

德国硕士诚可贵 英美学位价亦高 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/337/2021_2022__E5_BE_B7_E5_9B_BD_E7_A1_95_E5_c107_337324.htm 以下是摘自德国之声的报道: 近年来，德国高等学府大规模引进英美式的学士和硕士学位。欧盟也提出要让欧洲的学位尽快一体化。从目前已经毕业的英美式学位学生的情况看，他们不仅更受大中型企业欢迎，而且收入也不比德国式学位的毕业生低。尽管我们已经多次介绍德国式和英美式学位的情况，但还是有必要在概念上再"澄清"一下。德国的一般学位中文里都译成硕士，但实际上是有区别的。应用技术大学（Fachhochschule，也译成高专，简称FH）的学位叫Diplom (FH)，可译成高专硕士，相当于英美式的Bachelor（学士）；大学(Universitaet)毕业的学位叫Diplom（译成硕士）或Magister（一般译成文科硕士），相当于英美式的Master（译成硕士）。德国还有一种"职业学院"（Berufsakademie），应该说相当于略低于高专，毕业的学位也译成硕士，不过要说明是职业学院毕业的硕士，基本上相当于英美式的学士。再往上走，博士和博士后等全世界都差不多，只不过德国的医科、法学和艺术类方面还有自己的叫法。不在此介绍了。德国引进英美式学位与学制还是近年的事。初衷是改变德国大学硕士学制带来的许多年毕不了业、许多学生不得不中断学业的现象。然而现在这件事情渐渐变成了必须。欧盟教育部长会议决定，要在全欧洲导入国际可比性强的学位。说白了，那就是英美式的学士

（Bachelor）和硕士（Master）。这几年来，几乎所有德国大学都设立了以英美学位毕业的专业。据德国高校校长会议称

，在2004/2005冬季学年，德国高校招生的英美学制学士学位1253个，硕士专业1308个。接近全德高校专业的四分之一。而在1999/2000冬季学期时，全德国还只有183个英美学制的专业。增长速度惊人。然而，新的学位名目繁多，不仅用人单位，而且许多学生都搞不清。比如，学士学位有（硕士学位也有相对应的）艺术学士，科学学士，工程学士，法学学士，还有计算机学士，公共管理学士，社会工作学士，设计学士。许多企业甚至以为BA（艺术学士）是职业学院（Berufsakademie）的缩写。还有许多德国企业认为英美学制的毕业生是“速成”的，质量不高。但这个观念正在迅速改变中。尤其是许多德国学生先是在德国学习，然后到外国去获得硕士学位，最后拿到德国和外国的双学位。这样的学生比完全德国本土培养的英美学制毕业生更受企业欢迎。多种语言的专长自然也是当今日益国际化的企业所特别需要的。毫不奇怪：拿着英美式学位的毕业生多半走向国际化的大中型企业。三分之二拿到英美式学士或硕士学位的毕业生进入了员工人数超过500人的大中型企业。而德国学位的毕业生只有60%被这样规模的企业录用，高专毕业生进入此类企业的人数比例只有50%。在起步阶段，德国式学位获得者和英美式学位获得者的工资收入差不多。（德国式）高专硕士的平均起步年薪为35900欧元，（英美式）学士起步年薪为34600欧元，大学（德国式）硕士起步年薪为39400欧元，（英美式）硕士起步年薪为39700欧元。然而，有了2至5年工作经验后，英美式硕士学位的握有者工资上升幅度就大于德国式学位握有者了。英美式硕士的平均工资涨到49800欧元，而德国式硕士的平均工资只涨到47500欧元。但学士学位的情况则相反：

英美式学士学位拥有者的平均工资涨到40300欧元，而相当的高专硕士平均工资则涨到了42000欧元。当然这个比较不能说"公道"，因为至今在德国拿到英美学位的人数还是很少。大多数英美制专业还很年轻，还没来得及向社会输送毕业生。但至少可以说，英美式学位的获得者将来在德国的机会不会比德国传统式的差。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com